

ST/SGB/Organization
Section: ECE
29 February 1996

الأمانة العامة



مهام وتنظيم

أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا

نشرة الأمين العام

9605184

نشرة الأمين العام

إلى: جميع الموظفين

الموضوع: أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا

- ١ - تصف هذه النشرة المهام والتنظيم الحاليين لأمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.
- ٢ - وتحل هذه النشرة محل الوثيقة ST/SGB/Organization, Section K (I)/Rev.1 المؤرخة ١١ تموز/يوليه ١٩٨٣.

بطرس بطرس غالى
الأمين العام

أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا

لمحة عامة

تأسست اللجنة الاقتصادية لأوروبا بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦ (د - ٤) المؤرخ ٢٨ آذار/مارس ١٩٤٧ بغرض تعزيز وتنسيق التعاون الاقتصادي الدولي في أوروبا. وجرت زيادة تطوير برنامجها في عدد من قرارات الجمعية العامة (١٧٨/٤٠ و ٢١٩/٤٣ و ٢١١/٤٤ و ١٩٩/٤٥ و ٢٥٣/٤٥) وفي قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي (١١٤/١٩٨٩ و ٦٩/١٩٩٠ و ٨٣/١٩٩٠). وكذلك في القرارات الصادرة عن اللجنة الاقتصادية لأوروبا (٠(45), P(45), A(46) و A(50).

الولاية

فيما يلي المهام العامة التي تضطلع بها أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا:

توفير خدمات السكرتارية الفنية والوثائق اللازمة للجنة وأجهزتها الفرعية؛

الاضطلاع بإجراء الأبحاث والتحليلات الاقتصادية، وعمليات تقييم السياسات، والدراسات وغير ذلك من الأنشطة في نطاق صلاحيات اللجنة؛

تنسيق القواعد والمعايير في بلدان المنطقة لغرض تيسير التكامل الاقتصادي في المنطقة؛

تحقيق الاستفادة الكاملة من فرص النمو الاقتصادي من خلال تنفيذ السياسات الاقتصادية والاجتماعية الملائمة، وإقامة صلات بين البيئة والأنشطة الاقتصادية والنقل وتيسير الإحصائيات والتجارة، وتطبيق المبادئ التوجيهية للجنة فيما يتعلق بالتنمية المستدامة؛

تشجيع عمليات الإصلاح الاقتصادي في بلدان وسط وشرق أوروبا والدول المستقلة حديثا عن الاتحاد السوفياتي السابق، وتيسير دمجها في الاقتصاد الأوروبي والعالمي؛

توفير الخدمات الاستشارية للحكومات بناء على طلبها، وتخطيط وتنظيم وتنفيذ أنشطة تنفيذية تتعلق بالتحول إلى اقتصاد السوق؛

تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية من خلال التعاون والتكامل الإقليمي ودون الإقليمي؛

تنظيم المؤتمرات واجتماعات الأفرقة الحكومية الدولية وأفرقة الخبراء وحلقات العمل التدريبية والندوات والحلقات الدراسية؛

تنسيق أنشطة اللجنة مع أنشطة إدارات/مكاتب الأمم المتحدة الرئيسية في المقر، والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأوروبية والمنظمات الحكومية الدولية، بهدف تجنب الازدواجية وضمان تكامل المعلومات وتبادلها.

العناصر التنظيمية ووظائفها

الأمين التنفيذي

يؤدي مهام رئيس الإدارة/المكتب، كما يرد وصفها في الفرع الاستهلاكي من الدليل. وهو بالإضافة إلى ذلك:

يقدم المساعدة والمشورة إلى الأمين العام بشأن المسائل المتعلقة باللجنة ويبقيه على علم بهذه المسائل ويضطلع بأية مهام خاصة قد يكلفه بها الأمين العام؛

يوفر المعلومات الفنية ويناقش القضايا التي تهم اللجنة مع ممثلي الدول الأعضاء وأعضاء الهيئات التشريعية وإدارات/مكاتب الأمانة العامة للأمم المتحدة الأخرى، والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام.

ألف - مكتب الأمين التنفيذي

يؤدي المهام التي يضطلع بها مكتب الموظفين كما يرد وصفها في الفرع الاستهلاكي من الدليل. وهو علاوة على ذلك:

يقدم خدمات الأمانة إلى اللجنة ويتخذ الإجراءات الملائمة لتنفيذ القرارات ذات الصلة وغيرها من القرارات التي تعتمدها اللجنة؛

يقدم المساعدة إلى الأمين التنفيذي في مجال توجيه وإدارة أمانة اللجنة عموماً.

باء - نائب الأمين التنفيذي

يؤدي مهام النائب، كما يرد وصفها في الفرع الاستهلاكي من الدليل. وهو علاوة على ذلك:

ينوب عن الأمين التنفيذي في توفير التوجيه العام لأعمال اللجنة؛

يقدم المعلومات ذات الصلة إلى ممثلي الدول الأعضاء وهيئات ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ووسائل الإعلام، ويكفل التفاعل معهم؛

يشرف على الأنشطة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأوروبا وعلى برامج العمل التي تدخل ضمن ولايتها، ويكفل التنسيق والتعاون مع منظومة الأمم المتحدة والمانحين الدوليين بشأن هذه الأنشطة:

يعمل على تأمين التفاعل مع التجمعات الاقتصادية دون الإقليمية داخل نطاق منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

جيم - وحدة الإعلام

تضطلع بالأنشطة الإعلامية من قبيل إصدار البيانات الصحفية والمنشورات والبرامج الإذاعية والتلفزيونية والأفلام والمعارض؛

تضطلع بأنشطة العلاقات العامة والإحاطة اللازمة للزوار والصحفيين في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

تنشر المعلومات المتعلقة بأعمال اللجنة والأمم المتحدة داخل المنطقة.

١ - شعبة البيئة والمستوطنات البشرية

تضطلع الشعبة بمسؤولية تقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا لتعزيز وتدعيم التعاون الحكومي الدولي في مجالات حماية البيئة والتنمية المستدامة والمستوطنات البشرية من خلال تنسيق الأهداف الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والعالمية، والتقريب بين السياسات والممارسات الوطنية في هذه المجالات. وتقوم بوضع وتنفيذ الصكوك القانونية الإقليمية المتعلقة بتلوث الهواء، وإدارة مسائل المياه، وتقييم الأثر البيئي، والحوادث الصناعية ورصد الامتثال لها، لا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقال. كما تجري اللجنة استعراضات وطنية للأداء البيئي وتعمل على تنسيق الأنشطة الإقليمية والأقليمية بوصفها متابعة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية. وتقدم لهذه الغاية خدمات تداولية واستشارية.

وتتألف الشعبة من ثلاثة أقسام ووحدة واحدة، وهي قسم السياسة البيئية وقسم استعراض الأداء البيئي، وقسم تلوث الهواء ووحدة المستوطنات البشرية.

١-١ قسم السياسات البيئية

يضطلع بمسؤولية تنفيذ برنامج اللجنة في مجال البيئة وباستعراض التقدم المحرز في مجال تعزيز قدرات الدول الأعضاء على منع التدهور البيئي وعكس اتجاهه من خلال دمج الاعتبارات البيئية في السياسات القطاعية دمجا كاملا؛

يقدم الخدمات للأعمال التي يضطلع بها كل من اللجنة المعنية بالسياسات البيئية، ومكتبها، والهيئات المتفرعة عنها والترتيبات المرحلية؛

يعمل على تعزيز التعاون الحكومي الدولي على الصعيد الإقليمي في مجالات حماية البيئة والتنمية المستدامة والاستخدام الرشيد للموارد الطبيعية؛

يقدم التوجيه في مجال السياسات العامة في منطقة اللجنة، وتنسيق الأهداف البيئية الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والعالمية؛

يقدم الخدمات الفنية إلى عملية البيئة من أجل أوروبا؛

يضطلع بأنشطة متابعة للاجتماعات الوزارية، من قبيل مؤتمر صوفيا الوزاري، والأعمال التحضيرية للمؤتمر الوزاري في الدانمرك؛

يقوم باستعراض تنفيذ البرنامج البيئي لأوروبا، وبتحديد فرص تكييفه مع الاحتياجات التي تحظى بالأولوية من الدول الأعضاء، ولا سيما تلك التي تمر بمرحلة انتقال؛

يشجع على تنفيذ المعاهدات التالية وعمليات التصديق عليها: اتفاقية تقييم الأثر البيئي في سياق عابر للحدود، واتفاقية حماية واستخدام المجاري المائية والبحيرات الدولية العابرة للحدود، والاتفاقية بشأن آثار الحوادث الصناعية عبر الحدود، التي تديرها أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ويستعرض التقدم المحرز في مجال تنفيذها؛

يقدم الخدمات إلى هيئات المعاهدات الثلاث، وإلى مكاتبها وهيئاتها الفرعية والترتيبات المخصصة؛

يقدم الخدمات إلى المفاوضات الحكومية الدولية أثناء صياغة صكوك دولية جديدة ملزمة قانونا و/أو نصوص قانونية مرنة في المجال البيئي ويسهم في تقديم المادة التقنية والعلمية لهذه المفاوضات؛

يقدم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال على بناء وتعزيز قدراتها فيما يخص حماية البيئة والتنمية المستدامة والإدارة المتكاملة للمياه، وتقييم الأثر البيئي والكوارث البيئية التي هي من صنع الإنسان ولتمكينها من الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقيات الثلاث المذكورة؛

يعمل على تيسير تنسيق البرامج والاتفاقيات المتعلقة بالبيئة في المنطقة، ويقدم لهذه الغاية تعاوناً وثيقاً مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة، ومع المنظمات والمؤسسات الدولية العاملة في المنطقة.

٢-١ قسم استعراض الأداء البيئي

يستعرض أداء البلدان الأعضاء في اللجنة في مجال تحقيق أهداف السياسات البيئية المحلية، ورصد الامتثال للالتزامات البيئية الدولية، ويقوم بنشر نتائج هذا الاستعراض؛

يقوم بإنشاء وصيانة واستكمال مصرف للبيانات المتعلقة بمعلومات عن حماية البيئة والتنمية المستدامة والاستغلال الرشيد للموارد الطبيعية، ذات الصلة بعملية الاستعراض، وقيم شبكات مع مصارف البيانات الأخرى ذات الصلة؛

يقدم الخدمات إلى الاجتماعات الحكومية الدولية وحلقات العمل، وإلى المشاورات غير الرسمية الأخرى التي تعقد بغرض تنفيذ برنامج الاستعراض؛

يقدم أنشطة اتصال وتنسيق مع المنظمات والمؤسسات الدولية وغيرها من المنظمات الحكومية وغير الحكومية فيما يتعلق باستعراضات الأداء البيئي.

٣-١ قسم تلوث الهواء

يشجع على تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود وبروتوكولاتها المتعلقة بالكبريت وأكاسيد النيتروجين والمركبات العضوية المتطايرة وبالبرنامج التعاوني للرصد والتقييم، ويستعرض التقدم المحرز في تنفيذها ورصد الامتثال لها؛

يقدم الخدمات إلى أنشطة الهيئة التنفيذية للاتفاقية ومكتبها وهيئاتها الفرعية والترتيبات المرحلية.

يقدم الخدمات إلى المفاوضات الحكومية الدولية أثناء وضع بروتوكولات جديدة، ولا سيما تلك المتعلقة بأكاسيد النيتروجين، والمعادن الثقيلة والملوثات العضوية المستديمة، ويساهم في تقديم المادة التقنية والعلمية إلى تلك المفاوضات؛

يقدم المساعدة للأطراف من أجل تطوير وتعزيز القدرات التقنية والبشرية، ولا سيما تلك التي تمر بمرحلة انتقال، لغرض الوفاء بالتزاماتها الناشئة عن الصكوك الدولية الملزمة قانوناً؛

يتعاون مع سائر المنظمات الدولية والمؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية العاملة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، على تنسيق الأنشطة ذات الصلة بالصكوك الملزمة قانوناً؛

يقدم مساهمة فنية في الأعمال التحضيرية للمؤتمر الإقليمي المعني بالنقل والبيئة.

٤-١ وحدة المستوطنات البشرية

تقدم الخدمات المتعلقة بتنفيذ برنامج اللجنة الاقتصادية لأوروبا المعني بالمستوطنات البشرية، وإلى لجنة المستوطنات البشرية ومكتبها والفريقين العاملين التابعين لها وإلى سائر الهيئات الفرعية والترتيبات المخصصة، مع التركيز بصفة خاصة على تخطيط المستوطنات البشرية المستدامة وتطوير وتحديث وإدارة المساكن؛

تقدم الخدمات للجولات الدراسية التي تنظمها اللجنة، وتعد البيانات القطرية الخاصة بقطاع الإسكان في البلدان المعنية، وتتيح آليات لدراسة حالة المستوطنات البشرية بتحديد فرص إدخال التحسينات عليها؛

تساهم في التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية، بهدف تعزيز العنصر الإقليمي في مداولاته، وأعمال المتابعة الناتجة عن المؤتمر؛

تقدم، من خلال تنظيم حلقات العمل، المساعدة على تطوير وتعزيز القدرات التقنية والإدارية، لا سيما تلك التي تمر بمرحلة انتقال، في مجال المستوطنات البشرية؛

تضطلع بإعداد الدراسات ونشر المعلومات وتحليلات السياسة العامة بشأن مواضيع محددة تتعلق بالمستوطنات البشرية، وتعد نصوصاً قانونية مرنة على شكل استراتيجيات وتوصيات ومبادئ توجيهية إلى الحكومات الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٢ - شعبة النقل

تضطلع الشعبة بمسؤولية تعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي فيما بين الدول الأعضاء في اللجنة، بغرض تطوير نظام متكامل للنقل في منطقة اللجنة وتيسير النقل الدولي البري وبالسكك الحديدية وفي المياه الداخلية والنقل المشترك. والشعبة مسؤولة أيضاً عن تقديم الخدمات الفنية والتداولية لاجتماعات لجنة النقل الداخلي وهيئاتها الفرعية، وكذلك إلى الهيئات المعنية بنقل السلع الخطرة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. وتضطلع بأعمال الإدارة والترويج للصكوك القانونية الدولية في ميدان النقل، وتساهم في وضعها وتطويرها. وتقدم المساعدة في مجال تنفيذ هذه الصكوك القانونية على نحو ملائم، وصياغة السياسات والإجراءات التي ترمي إلى تيسير النقل الدولي في المنطقة، مع تحسين سلامته وأدائه البيئي.

وتتكون الشعبة من قسمين، هما قسم التكنولوجيا، وقسم إجراءات التيسير والمشاريع الخاصة.

١-٢ قسم التكنولوجيا

يعزز التعاون على وضع قواعد وأنظمة موحدة تهدف إلى تيسير النقل بالطرق البرية، مع تحسين سلامته وأدائه البيئي؛

يقدم خدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة الرئيسية التابعة للجنة المعنية بالنقل البري، وإلى الفرقة العاملة المعنية بسلامة الطرق البرية ويقدم مساهمة فنية في أعمالهما؛

يقدم مساهمة فنية في تطوير واستكمال عدد من الصكوك القانونية ذات الصلة، بما في ذلك الاتفاق الأوروبي المعني بالطرق الرئيسية لحركة المرور الدولية، واتفاقية فيينا بشأن المرور على الطرق ولافتات وإشارات الطرق بالإضافة إلى الاتفاق الأوروبي بشأن عمل أطقم المركبات المستخدمة في النقل البري الدولي؛

يضطلع بإدارة هذه الصكوك القانونية وبالترويج لها؛

يعزز التعاون في مجال وضع أنظمة موحدة للمركبات ذات المحركات في مجالي السلامة والبيئة؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفريق العامل التابع للجنة والمعني بصنع المركبات؛

يقدم مساهمة فنية في وضع وتحديث اتفاق عام ١٩٥٨ بشأن اعتماد شروط موحدة للموافقة على معدات وأجزاء المركبات ذات المحركات والاعتراف المتبادل بالموافقة عليها وفي وضع أنظمتها، ويضطلع بإدارة ذلك الصك القانوني والترويج له؛

يقدم الخدمات إلى لجنة الخبراء المعنية بنقل السلع الخطرة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإلى لجناتها الفرعية، وتقدم مساهمة فنية في أعمالهما، بما في ذلك تحديث التوصيات والاختبارات والمعايير المتعلقة بهذا النقل؛

يشجع على إدراج الأحكام ذات الصلة في الصكوك القانونية الدولية المتعلقة بنقل السلع على الطرق البرية والسكك الحديدية وفي المياه الداخلية وفي البحر والجو، على التوالي؛

يتعاون مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة العمل الدولية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في إطار البرنامج الحكومي الدولي للسلامة الكيميائية ويعد تصنيفا دوليا للمواد الكيميائية، كمتابعة برنامج الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (جدول أعمال القرن ٢١)، وفقا للولاية الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

يعزز التعاون في مجال وضع أحكام موحدة تتعلق بالنقل الآمن للسلع الخطرة على الطرق البرية وفي المجاري المائية الداخلية؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة التابعة للجنة والمعنية بنقل السلع الخطرة ويقدم مساهمة فنية في أعمالها، بما في ذلك وضع واستكمال الاتفاق الأوروبي بشأن النقل الدولي البري للسلع الخطرة والأحكام الأوروبية المتعلقة بالنقل الدولي للسلع الخطرة في المجاري المائية الداخلية، ويقوم بالترويج للأحكام المذكورة واستكمالها بحيث ترقى إلى مستوى الصك القانوني؛

يقدم الخدمات إلى الاجتماع المشترك بين لجنة السلامة المعنية باللائحة الخاصة بالنقل الدولي للسلع الخطرة والفرقة العاملة المعنية بنقل السلع الخطرة، ويساهم في تنسيق الأحكام المتعلقة بنقل السلع الخطرة بواسطة السكك الحديدية مع الأحكام المتعلقة بالنقل الدولي البري للسلع الخطرة؛

يقدم الخدمات لاجتماعات الفرقة العاملة المعنية بنقل المواد الغذائية القابلة للتلف؛

يساهم في وضع وتطوير الاتفاق المتعلق بالنقل الدولي للمواد الغذائية القابلة للتلف وباستعمال المعدات الخاصة في مثل هذا النقل، ويقوم بإدارة هذا الصك القانوني والترويج له؛

يعزز التعاون الإقليمي بغرض تطوير النقل المستدام، ويساعد على وضع استراتيجية وتدابير موحدة لتحقيق هذه الغاية، ويقدم الخدمات إلى اجتماعات اللجنة التحضيرية للمؤتمر الإقليمي المعني بالنقل والبيئة؛

يسدي المشورة إلى الحكومات، لا سيما حكومات البلدان التي تمر بمرحلة انتقال، فيما يتعلق بتنفيذ الصكوك القانونية والقواعد الأخرى، وبوضع السياسات والتدابير ذات الصلة.

٢-٢ قسم إجراءات التيسير والمشاريع الخاصة

يعزز التعاون الإقليمي في مجال تيسير النقل الدولي بواسطة السكك الحديدية؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل البري، التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا، ويقدم مساهمة فنية في أعمالها؛

يسير ويستكمل الاتفاق الأوروبي لخطوط السكك الحديدية الدولية الرئيسية ويقوم بالترويج لذلك الصك القانوني؛

يعزز التعاون في مجال تيسير النقل الدولي بالطرق المائية الداخلية؛

يقدم الخدمات لاجتماعات الفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل بالطرق المائية الداخلية ويقدم مساهمة فنية في أعمالها، بما في ذلك وضع اتفاق أوروبي متعلق بالمجاري المائية الداخلية الرئيسية ذات الأهمية الدولية؛

يعزز التعاون في مجال تيسير وتطوير النقل الدولي المشترك؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة المعنية بالنقل المشترك، التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا؛

يقدم مساهمة فنية في وضع واستكمال الصكوك القانونية في هذا المجال، بما في ذلك الاتفاق الأوروبي المتعلق بالخطوط الهامة للنقل الدولي المشترك والإنشاءات ذات الصلة؛

يعزز التعاون بين السلطات الجمركية في مجال تيسير المرور الدولي البري وبالسكك الحديدية، من خلال تبسيط وتنسيق إجراءات عبور الحدود؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة التابعة للجنة المعنية بالمسائل الجمركية التي تؤثر على النقل؛

يقدم مساهمة فنية في وضع واستكمال الصكوك القانونية في هذا المجال، بما في ذلك الاتفاقية الدولية للنقل البري، والاتفاقية الدولية لتنسيق عمليات مراقبة السلع على الحدود، ويعمل على الترويج لتلك الصكوك القانونية؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة التابعة للجنة والمعنية باتجاهات واقتصاديات النقل؛

يقوم بجمع ونشر المعلومات عن الاتجاهات والتطورات المتعلقة بالنقل في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

يحدد العقبات التي تعيق تطور النقل الدولي في المنطقة، ويقترح سياسات وإجراءات لتذليلها؛

يعزز التعاون الإقليمي ويقدم المساعدة إلى الدول الأعضاء في مجال جمع البيانات المتعلقة بالنقل؛

يقدم الخدمات إلى اجتماعات الفرقة العاملة المعنية بإحصائيات النقل التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا؛

يقدم مساهمة فنية لوضع منهجيات موحدة في هذا المجال، ويقوم بجمع وتحليل ونشر البيانات المتعلقة بالنقل؛

يقوم كل خمس سنوات بجمع ونشر تعداد رئيسي لحركة المرور البري على الشبكات الأساسية للطرق البرية الأوروبية؛

يعزز التعاون دون الإقليمي في شرق ووسط أوروبا في مجال تطوير شبكات الهياكل الأساسية للطرق البرية والسكك الحديدية والنقل المشترك؛

يقدم المساعدة إلى الحكومات، لا سيما حكومات البلدان التي تجتاز اقتصاداتها مرحلة انتقال، في مجال تنفيذ الصكوك القانونية وسائر الأحكام في المجالات التي تدخل في نطاق مسؤوليتها، وفي وضع السياسات والإجراءات التي ترمي إلى تيسير وتطوير النقل الدولي بالسكك الحديدية، والطرق المائية الداخلية والنقل المشترك.

٣ - الشعبة الإحصائية

الشعبة الإحصائية، مسؤولة بوصفها أمانة مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين، عن تحسين الإحصاءات الوطنية وتعزيز التنسيق والتجانس بين المفاهيم لتلبية الاحتياجات الناشئة في البلدان التي تمر بمرحلة

انتقال. والشعبة مسؤولة أيضا عن تقديم المساعدة التقنية المباشرة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال وعن تقديم الإحصاءات عن المنطقة من أجل نظم المعلومات والرسومات، التابعة للجنة الاقتصادية الأوروبية.

وتضم هذه الشعبة عددا من الوحدات تؤدي من خلالها المهام التالية:

تخطيط وتنظيم وتقديم الخدمات للدورة السنوية العامة لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين؛

القيام بأعمال التحضير والمتابعة ذات الصلة المرافقة لهذه الاجتماعات؛

إعداد العرض المتكامل للأعمال الإحصائية الدولية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا ولأعمال المنظمات الأخرى الدولية والوطنية العاملة في منطقة اللجنة المذكورة؛

إعداد موجزات المعلومات الرئيسية عن الأعمال المقررة مستقبلا للجنة الاقتصادية لأوروبا وغيرها من المنظمات الدولية العاملة في المنطقة؛

طرح الأعمال الإحصائية الدولية المضطلع بها في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا إلى مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين ومكتبه من أجل استعراضها؛

الاضطلاع بدور حلقة وصل بين المنظمات الوطنية والدولية بقصد تجنب الازدواجية والتداخل بين برامج أعمالها المقررة؛

تخطيط وتنظيم وتقديم الخدمات للاجتماعات الحكومية الدولية التي يعقدها مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين للنظر في المسائل التي تهم المكاتب الإحصائية الوطنية في مختلف ميادين الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية؛

إعداد مصنفات سنوية عن تدفقات الهجرة الدولية فيما بين بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا وإعداد منشورات مخصصة في ميدان الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية؛

مراعاة احتياجات تعداد السكان الوطني العشري وإعداد النسخة الإقليمية للجنة الاقتصادية لأوروبا من مجموعة التوصيات من أجل الجولة التالية من تعداد السكان والمساكن بالاشتراك مع المكتب الإحصائي في لجنة المجتمعات الأوروبية (EUROSTAT)؛

تنفيذ المشروع المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلق بالإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية، وإعداد برنامج العمل من أجل المشروع بالتعاون مع البلدان المستفيدة

وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والمكتب الاحصائي للجنة المجتمعات الأوروبية وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمات الأخرى المعنية، مع الإشراف على تنفيذه؛

تنظيم اجتماعات اللجنة التوجيهية وفرقة العمل والعمل كأمين لتلك الاجتماعات؛

تنظيم المساعدة التقنية للبلدان المستفيدة بما يكفل زيادة المعرفة والمهارة في إنتاج الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي والمكتب الإحصائي للجنة المجتمعات الأوروبية والمنظمات الدولية المعنية والبلدان المانحة؛

وضع الرسوم التوضيحية لمنشورات اللجنة المنتجة من أجل أوروبا؛

إعداد الرسومات الإحصائية والمخططات التقنية والرسومات التنظيمية والعروض البيانية للتدفقات والملصقات الحائطية والتصميمات الفنية من أجل مختلف منشورات اللجنة ومعارضها؛

تجميع بيانات سنوية من الدول الأعضاء عن إنتاج الطاقة واستهلاكها، وجمع بيانات عن أشكال النقل البري وحوادث الطرق؛

إعداد منشورات إحصائية عن المسائل المتصلة بالطاقة والنقل والإسكان والتشييد وإعداد الحولية السنوية عن الاتجاهات الاجتماعية - الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى وتبادل المعلومات معها بشأن التوفيق بين قواعد البيانات وتعريفها؛

تنظيم اجتماعات لخبراء الطاقة والنقل والبيئة والإحصاء بشأن المسائل المتصلة بوضع المنهجيات وتوحيد الممارسات وتبادل الخبرات الإحصائية؛

تنفيذ برنامج عمل مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين في مجال الإحصاءات الاقتصادية؛
المساهمة في الأنشطة الدولية لوضع إحصاءات اقتصادية في الأمم المتحدة/منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

إعداد الاجتماعات بشأن مختلف المسائل التي تهم المكاتب الإحصائية الوطنية عن طريق وضع وثائق ذات صلة ومنشورات مخصصة؛

تقديم مساعدة تقنية مباشرة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال لوضع بيانات الاقتصاد الكلي، وخاصة فيما يتعلق بتنفيذ نظام الأمم المتحدة للحسابات الوطنية والمجالات الوثيقة الصلة بذلك؛

الشروع في دراسات شاملة من أجل تقييم الاتجاهات الاقتصادية وإسداء المشورة بشأن ترقية البيانات الإحصائية الأساسية؛

تقديم مدخلات من أجل إعداد منشوري اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وهما النشرة الاقتصادية لأوروبا والدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأوروبا، مع التأكيد بوجه خاص على بيانات الاقتصاد الكلي بالنسبة للبلدان التي تمر بمرحلة انتقال؛

مساعدة الدول الأعضاء من خلال الفريق العامل المعني بالتجهيز الالكتروني للبيانات والحلقات الدراسية المنتظمة المعقودة بشأن نظم المعلومات الإحصائية المتكاملة، بقصد تحسين إدارة تكنولوجيا المعلومات الإحصائية في وكالات الإحصاء الوطنية؛

إعداد مبادئ توجيهية ومنشورات عن الأساليب والتقنيات الجديدة لتحرير البيانات الإحصائية ومعاييرها؛

تنظيم حلقات عمل بشأن مشاريع معيئة لتكنولوجيا المعلومات الإحصائية تتعلق بالمسائل التي تهم مكاتب الإحصاء الوطنية؛

التعاون في وضع معايير دولية لتبادل الرسائل الإحصائية الكترونيا في إطار مجلس غرب أوروبا للتبادل الالكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛

العمل كمركز تنسيق من أجل الدول غير الأعضاء في تلك الهيئة عن طريق نشر المعلومات وتنفيذ المعايير؛

تنسيق وتخطيط الأنشطة والاحتياجات اللازمة لتنفيذ العناصر الرئيسية من احتياجات الموارد المتصلة بتكنولوجيا المعلومات للجنة الاقتصادية لأوروبا؛

إنشاء وصيانة نظم اتصال الكتروني، بما في ذلك شبكة المنطقة المحلية القائمة على الحاسوب الشخصي في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، والروابط ذات الصلة مع المركز الدولي للحساب الالكتروني ومع كيانات مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومرافقه.

٤ - شعبة التجارة والأخشاب والزراعة

هذه الشعبة مسؤولة عن تعزيز التعاون في المنطقة في مجال التجارة والاستثمار. حيث تقوم بتعريف وتحديد المعايير اللازمة لتسهيل التجارة، والإنتاج الزراعي، ومنتجات الغابات والأحراج، كما تحلل مسائل السياسات ذات الصلة. وتقدم هذه الشعبة المبادئ التوجيهية والمساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال لوضع السياسات الرامية إلى إصلاح التجارة وتسهيل التجارة الإقليمية وإيجاد عناصر تتولى أعمال

تجارية جديدة وترويج الاستثمارات الأجنبية. كما تقدم هذه الشعبة الخدمات إلى لجان التنمية والتجارة والزراعة والأخشاب.

وتضم هذه الشعبة ثلاثة أقسام ووحدة واحدة، وهي قسم تسهيل التجارة وقسم ترويج التجارة والاستثمار وقسم الأخشاب ووحدة الزراعة^(١).

١-٤ قسم تسهيل التجارة

يسهم في تسهيل التجارة عن طريق تبسيط إجراءات التجارة الدولية والصكوك التجارية ووضع قواعد للتبادل الإلكتروني للبيانات، والتوفيق بين كل هذه العناصر؛

يتولى وضع وصون توصيات ومعايير تسهيل التجارة من أجل برنامج الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجال الإدارة والتجارة والنقل؛

يضع معايير من أجل الخضر والفاكهة القابلة للتلف في الزراعة؛

ينشر أدلة الأمم المتحدة للتجارة ذات الصلة إلى جانب صحيفة تسهيل التجارة الصادرة عن الأمم المتحدة/اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٢-٤ قسم ترويج التجارة والاستثمار

يجري أبحاثاً لتحليل السياسات الحالية وتشخيص المشاكل والعقبات التي تؤثر على تطور التجارة الإقليمية والتعاون في مجال الاستثمار؛

يجمع وينشر الإحصاءات عن مشاريع الاستثمار ذات المشاركة الأجنبية في البلدان التي تمر بمرحلة انتقال؛

يعد وينقح المبادئ التوجيهية والمسائل القانونية المتصلة بالصفقات التجارية الدولية وفقاً لصلاحيات الفريق العامل المعني بممارسات عقود المعلومات في الصناعة؛

ينشر مجلة أخبار الاستثمار في الشرق والغرب، ربع السنوية التي تستعرض آخر التطورات في الأنظمة المتعلقة بالاستثمارات الأجنبية والتجارة الأجنبية والمواضيع الأخرى ذات الصلة.

٣-٤ قسم الأخشاب

يروج التجارة في منتجات الغابات والتنمية المستدامة لهذا القطاع؛

يستعرض الاتجاهات القصيرة الأجل في أسواق منتجات الغابات ويضطلع بدراسات طويلة الأجل بشأن قطاع الغابات؛

يجمع وينشر الإحصاءات الممكنة مقارنتها دولياً؛

يقدم الدعم للعمليات الحكومية الدولية لمتابعة مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية ومؤتمر هلسنكي الوزاري المعني بحماية الغابات في أوروبا، وينفذ جزء المنطقتين المعتدلة والشمالية من التقييم العالمي لموارد الغابات؛

ينسق التعاون الحكومي الدولي في عدد من المجالات، ولا سيما بشأن توثيق منتجات الغابات من أجل التجارة الدولية.

٤-٤ وحدة الزراعة^(١) تقدم الدعم للجنة الزراعة؛

تقدم الدعم للأفرقة العاملة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الزراعة والبيئة واقتصاد قطاع الزراعة الغذائية وإدارة المزارع.

٥ - شعبة التحليلات والإسقاطات الاقتصادية

هذه الشعبة مسؤولة عن تقديم تحليل منتظم للتطورات الاقتصادية الحالية في الدول الأعضاء وعن لفت النظر إلى المشاكل والمسائل الاقتصادية الهيكلية، وإجراء أبحاث بشأنها موجهة نحو السياسات. كما تقدم المساعدة في عملية التكامل الاقتصادي بين الدول الأعضاء في المنطقة وتسهل التحول الاقتصادي في البلدان التي تمر بمرحلة انتقال. وتقدم هذه الشعبة أيضاً أبحاثاً وتحليلات اقتصادية إلى الدول الأعضاء بشأن المشاكل الاقتصادية الراهنة بقصد زيادة الوعي بالاتجاهات والسياسات السكانية في المنطقة. وتنتج، بالإضافة إلى هذا، استعراضين اقتصاديين سنويين، وهما الدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأوروبا والنشرة الاقتصادية لأوروبا.

وتضم هذه الشعبة قسمين ووحدتين: قسم نظم الاقتصاد السوقي، وقسم نظم الاقتصاد الانتقالي، ووحدة الدراسات الشرقية والغربية، ووحدة الأنشطة السكانية المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

١-٥ قسم نظم الاقتصاد السوقي يتابع ويستعرض تطورات الاقتصاد الكلي ومشاكله في المنطقة؛

يدرس مشاكل معيَّنة ويستعرض الأبحاث الصادرة بشأن نظم الاقتصاد السوقي الغربية التي قد تتضمن دروساً مستفادة بالنسبة للبلدان التي تنتقل إلى الاقتصاد السوقي؛

يقدم الخدمات لأعمال كبار المستشارين الاقتصاديين للحكومات في اللجنة الاقتصادية لأوروبا، التي ينتج من أجلها دراسات مخصصة واستعراضا منتظما للإسقاطات المتوسطة الأجل والطويلة الأجل بالنسبة للنظم الاقتصادية في الدول الأعضاء؛

يقدم الخدمات لأعمال الفريق العامل المشترك المعني بالبيئة والاقتصاد.

٢-٥ قسم نظم الاقتصاد الانتقالي

يتابع ويستعرض التطورات الاقتصادية في نظم الاقتصاد الانتقالي في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي السابق؛

يدرس عن كثب المشاكل الخاصة بالانتقال من الاقتصاد المركزي التخطيط إلى الاقتصاد السوقي ويقدم التوصيات المناسبة لهذا الغرض.

٣-٥ قسم دراسات الشرق والغرب

يركز على العلاقات الاقتصادية بين الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولا سيما العلاقات بين نظم الاقتصاد السوقي في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية ونظم الاقتصاد الانتقالي في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي السابق؛

يدرس عن كثب التقدم المحرز في التكامل الاقتصادي بين النظم الاقتصادية الانتقالية والنظم الاقتصادية الأوروبية والعالمية الأكبر حجما عن طريق التبادل في مجالات السلع والخدمات وأسواق رؤوس الأموال الدولية ويقترح سياسات لتسهيل عملية التكامل وزيادة سرعتها.

٤-٥ وحدة الأنشطة السكانية المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا وصندوق الأمم المتحدة للسكان
تدرس التطورات الديمغرافية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا بالتعاون الوثيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

تقدم الدعم لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية لعام ١٩٩٤ وتوصيات مؤتمر السكان الأوروبي لعام ١٩٩٣، وتقدم المساعدة للبلدان التي تمر بمرحلة انتقال في بناء قدرتها على المشاركة في المشاريع السكانية الإقليمية؛

تنسق الدراسات الاستقصائية والأبحاث المتعلقة بالهجرة الدولية والخصوبة والأسرة والشيخوخة والسياسات المتعلقة بالسكان.

تنشر تقارير وأوراقا ودراسات موجزة عن المسائل السكانية، بقصد توفير الأساس من أجل وضع سياسات مستنيرة.

٦ - شعبة الطاقة

هذه الشعبة مسؤولة عن تعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي في مجال الطاقة؛ بما يتيح الوصول إلى المعلومات المتعلقة بموارد الطاقة واستكشافها وإنتاجها وتحسينها وتحويلها ونقلها وتوزيعها وتخزينها واستعمالها في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. كما تساعد في وضع استراتيجيات وسياسات بقصد إيجاد نظم طاقة مستدامة وترويج استعمال الطاقة بكفاءة. وتضع هذه الشعبة أيضا القواعد والمعايير لضمان تجاوب برنامج التعاون في قطاع الطاقة مع احتياجات وفرص السياسات المتغيرة. كما تقدم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال لتنفيذ سياسات الطاقة الموجهة سويقيا وإصلاحات الطاقة السوقية الأساس.

وتضم هذه الشعبة ثلاث وحدات، هي وحدة إصلاح الطاقة ووحدة تنمية الطاقة المستدامة ووحدة الكفاءة والاقتصاد في استخدام الطاقة.

١-٦ وحدة إصلاح الطاقة

تقدم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال في تنفيذ الإصلاحات السوقية الأساس في نظم الطاقة وفي وضع قواعد ومعايير الترابط والتكامل في نقل الطاقة بين نظم الطاقة الشرقية والغربية؛ تساعد في توليد المزيد من التعاون بين البلدان على المستوى دون الإقليمي في مجال الفحم والغاز والطاقة الكهربائية (مثل منطقتي البحر المتوسط والبحر الأسود)؛

تعمل مع مركز الغاز التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا على بناء وتعزيز الموارد البشرية والقدرات المؤسسية لتعزيز قيام صناعة غاز سوقية الأساس في النظم الاقتصادية التي تمر بمرحلة انتقال؛

تقدم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقال من خلال أنشطة بناء القدرة في مجال الفحم والغاز والطاقة الكهربائية؛

تقدم الدعم إلى الدول الأعضاء فيما يتعلق بالبرنامج التنفيذي لزيادة تسارع تكنولوجيات الفحم النظيفة؛

ترصد وتجري دراسات بشأن التحول إلى القطاع الخاص وإعادة التشكيل بالنسبة إلى صناعات الفحم والغاز والطاقة الكهربائية وكذلك بشأن الإصلاحات الاقتصادية الأخرى في البلدان التي تمر بمرحلة انتقال؛

تقدم الدعم على مستوى الأمانة إلى الفريق العامل المعني بالفحم والغاز والطاقة الكهربائية ومختلف أفرقة الخبراء التابعة له، كما تنظم وتخدم المؤتمرات والحلقات الدراسية وحلقات العمل.

٢-٦ وحدة تنمية الطاقة المستدامة

تحلل وتنشر المعلومات عن مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة فيما يتعلق بطاقة الكتلة الاحيائية والشمس والرياح والطاقة الحرارية الأرضية؛

تقدم معلومات عن المشاكل البيئية المتصلة بالطاقة، مثل تلوث الهواء، الناجمة عن قطاع النقل؛

ترصد وتقيّم سياسات الطاقة واستراتيجياتها وتشريعاتها وأنظمتها لدى الدول الأعضاء بقصد تعزيز قدر أكبر من الانسجام؛

تجري دراسات عن مسائل الطاقة الخاصة، مثل أسعار الطاقة، واتجاهات الكثافة في الطاقة، وهيكل السوق، والاستثمار، والتجارة؛

تقدم المشورة والخبرة لتعزيز التصنيفات والإحصاءات وقواعد البيانات وموازن الطاقة على الصعيد الدولي؛

تضع احتمالات للعرض والطلب في مجال الطاقة، وتقيّم حالة الطاقة وتوقعاتها وتجري دراسات عن أثر التغيير الهيكلي على مستوى ونمط احتياجات الطاقة؛

تقدم الدعم على مستوى الأمانة إلى لجنة الطاقة وأفرقة الخبراء المخصصة، وتنظم المؤتمرات والحلقات الدراسية وحلقات العمل وتوفر الخدمات لها.

٣-٦ وحدة الكفاءة والاقتصاد في الطاقة

ترصد وتقيّم الاحتمالات في تحسين حفظ الطاقة وكفاءتها لدى الدول الأعضاء؛

تحلل وتنشر المعلومات وتنظم الفعاليات والأنشطة لترويج التجارة والتعاون في تقنيات الطاقة ذات الكفاءة والسليمة بيئياً وأساليب إدارتها؛

تدير تنفيذ مشروع تحقيق الكفاءة في الطاقة حتى عام ٢٠٠٠، بقصد الترويج لتنفيذ الاستراتيجيات اللازمة لتحسين كفاءة الطاقة ومعاييرها واستثماراتها؛

تعمل على وضع اقتراحات استثمار، وتحديد احتياجات التمويل والاستثمار، وتعبئة الموارد من أجل مشاريع الكفاءة في الطاقة؛

تتعاون مع مؤتمر ميثاق الطاقة الأوروبي في تعزيز كفاءة الطاقة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا عن طريق تحسين الأعمال المشتركة وإتاحة خبراتها وبرامجها للمؤتمر؛

تقدم الدعم على مستوى الأمانة إلى اللجنة التوجيهية المعنية بمشروع تحقيق الكفاءة في الطاقة حتى عام ٢٠٠٠ وإلى أفرقة الخبراء المخصصة العاملة في الوسم والتمويل، وتنظم الاجتماعات وحلقات العمل الأخرى وتقدم الخدمات لها.

هذه الشعبة مسؤولة عن تنفيذ برنامج الصناعة والتكنولوجيا. فهي تقدم الخدمات إلى كبار مستشاري الحكومات في اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن العلم والتكنولوجيا وإلى أفرقة اللجنة الأربعة العاملة في الصناعة الكيماوية، والصناعات الهندسية والتشغيل الآلي، وسياسات التوحيد، والصلب.

وتضم هذه الشعبة عددا من الوحدات تقوم عن طريقها بالمهام التالية:

تجري الأبحاث وتقدم التحليل لمسائل اقتصادية وتكنولوجية وبيئية ومسائل موارد مختارة تؤثر في الصناعة بوجه عام، ولقطاعات الكيمياء والهندسة والصلب بوجه خاص، وذلك بقصد تسهيل التعاون وخلق الظروف لوضع استراتيجيات موحدة لزيادة التنوع في قطاع الصناعة؛

تستعرض التطورات والتغيرات الرئيسية في السياسات والأولويات والمؤسسات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا، والتعاون الدولي بين جميع بلدان المنطقة، بما في ذلك البلدان التي تمر بمرحلة انتقال؛

تجمع بيانات إحصائية عن مؤشرات العلم والتكنولوجيا الرئيسية، وترويج الابتكار، وإعادة ترتيب نظام إدارة العلوم والتكنولوجيا؛

تنسق الأنشطة وتصدر توصيات ترمي إلى التوفيق بين الاحتياجات التقنية وعمليات تقييم التجانس، والإجراءات، وأساليب الأوزان والمقاييس، مع ما اتفق عليه في المجموعات الدولية والاقليمية ودون الاقليمية؛

تقدم التوجيه إلى المنظمات الأخرى، حيث ترى الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا ضرورة للشروع في وضع المعايير اللازمة لتسهيل الأنشطة التشريعية والتنظيمية؛

تعزز الاتفاقات الدولية وغيرها من الترتيبات المناسبة بشأن قبول شهادات التقيّد بالمعايير والأنظمة التقنية و/أو الاعتراف المتبادل بنتائج الاختبار؛

تحتفظ بقائمة من المبادئ التوجيهية للسلامة المعمول بها في مجال التكنولوجيا الحيوية، وتعد وتنشر الإحصاءات المتصلة.

الحواشي

(١) بانتظار اتخاذ الدول الأعضاء قرارا بشأن مستقبل لجنة الزراعة، وذلك في أعقاب سحب الموارد من جانب منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.

الهيكل التنظيمي لآمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا

